

【本刊讯】法国《问题》周刊十月二十日一期刊载乔治·絮费尔的一篇文章，题为《缓和：莫斯科的圈套》，摘要如下：

“作买卖，同意。

但是，你们不要干涉我们的内部事务。”苏联人想使西方知道他们为缓和下的强劲有力的定义就是如此。天真地陈述意见的德斯坦，已为这一警告付出了代价。

勃列日涅夫的“再冷却”，使德斯坦唐突的莫斯科之行中发生的乱子成为可原谅的了。因此，巴黎人士可以认为，这次去东方的旅行并不是那么“坏的”。可是，以为这次旅行是好的，那就大错特错了。事实真相是：在巴黎和莫斯科之间，心情已不再如往昔了。

我们外交的坦率并不能解释一切。德斯坦出于不审慎和偶然，“招来”了一个关于缓和的限度的警告，这也是给西欧、甚至整个西方的警告。一位洞悉东方事务的人说得对：“这是缓和中的一个转折”。无论如何，这是叫我国那些天真的人们看看现实——既不很严重也不很愉快的现实——的阴郁的提醒，因为这些人一直在梦想从和平共处过渡到积极的、松快的、喜人的、好同伴的缓和。俄国熊用没有依托的爪子轻轻的一拍，就把我们的蜜罐、小面包一齐打掉了。

吉斯卡尔(德斯坦)幻想俄国人会同意最终以平静态度谈论外交语言称之为“第三篮子”的问题，这是赫尔辛基协议著名的第三部分，即关于“人员和思想自由交流”的问题。

遗憾的是，俄国人除了用空气以外，根本不想装满这个篮子。他们将以引人注目的方式把这一点告知全世界。吉斯卡尔将当头挨一瓢冷水，因为他的天真的外交使他落入苏联的圈套。

让我们来谈一谈这个“第三篮子”是怎样编成的。为了把主要对苏联人有利的缓和肯定下

法《问题》周刊文章 《缓和：莫斯科的圈套》

认为德斯坦访苏已为苏的缓和圈套付出了代价

来，苏联人同意在赫尔辛基签署一个文件，在他们看来，这个文件唯一的目的是引人注目地批准在第二次世界大战结束时以炮火划定的边界线。难以喝下这付苦药的西方人，要求放上一点儿糖。也就是说发表一项关于思想、新闻和人员交流的意向声明。苏联人几乎没有犹豫。这就是向呆子提出的“第三个篮子”。

对于苏联人来说，当然不去装满这个篮子。文件中所设想的“人员和思想的自由交流”，完全等于是对苏联内部事务的干涉。这是苏联人唯一绝不开玩笑的问题。只要回顾一下布达佩斯事件和布拉格事件就足够了。

因此，这是一个空洞的原则，别无其他。但是，吉斯卡尔不是这样理解的。吉斯卡尔将为这件事付出代价。他心怀良好意愿，手提着这一“篮子”，目的是使俄国人能在这个篮子里放进青年交流、分离的家庭团聚、给记者的工作提供方便、使始终被禁止的法国报刊(《人道报》除外)进入苏俄。总之，在意识形态缓和的道路上迈些小步。

同这些明显的意图相反，莫斯科将使西方知道，虽然许多计划——例如经济计划——对于缓和继续下去仍是可行的和适宜的，但是将不容许对苏联事务的任何干涉，哪怕是谨慎的干涉也罢。可以作买卖，但不能干预其他事情！这便是德斯坦将要奇妙地落入的精心设计的圈套。

人们会说，这仅仅是缓和长途中的一个插曲。实际上，刚在莫斯科发生的事情可能比表现出来的要严重。正是缓和本身成了问题。这次是整个西方正陷入圈套。因为西方没有确定正式的

目标，是用和平、小麦、机器和裁军换取苏联逐渐打开它的边界，并不知不觉地改变它的政权形式。

然而，这种强硬态度出现在美国舆论正在

对缓和政策作出严峻总结的时候。

福特和基辛格认为，日益加强的缓和表明是一种单行线的缓和。福特八月二十日在明尼阿波利斯的讲话中曾赤裸裸地讲到这一点：“如果苏联人不同意第二轮限制战略武器会谈的协定的条件，总统便将要求国会增加二十亿到三十亿美元的拨款，以便发展美国的核武库”。勃列日涅夫将在一月份来华盛顿。他的访问已经被推迟三次，仅仅是因为始终未接近于签定第二轮限制战略武器会谈的协定。超级大国还剩下两个月来寻找一项妥协办法的大纲。否则，就将恢复军备竞赛，缓和就将存在不久。

新的东西，有助于改变气氛的东西，就是美国舆论的觉醒。在长时期里，美国舆论把缓和和平静混为一谈。它逐渐发现苏联人得利于美国的技术、美国的贷款、美国的小麦。但他们没有表现出许多善意来作为交换。

当然，苏联领导人是了解美国公众舆论和政府这种态度的强硬化的。他们知道他们将必须同美国一个问题一个问题地艰苦谈判。他们明白，人们不再会给他们礼物了。因此，他们借德斯坦访问之际，通知那些未出场的人说，现在确实是该把西方领导人顽固地挑衅式地摆到他们面前的这“第三个篮子”放进家具储藏室的时刻了。

因此，表面上世界仍然是和平的。吉斯卡尔在其访问过程中进行了很多的游览，他作为一个可亲的、有点象是月球上的散步者，抱着不可扰乱的乐观态度，口袋里装着法律性的破纸片，在对手的阵营中冒险。他没有洞察到他几乎是偶然地处在又重新冷眼相待的两个阵营之间。

数目大致未变，而俄国人却加强了他们的火箭库存、负荷力量和准确性。“如果这种事态发展继续到二十世纪八十年代，民兵式导弹力量将越来越处于危险之中”。

海军：他写道，“虽然国会已经授权大力扩展现有舰队并使之现代化，但是我们建造舰艇的计划经费仍然大大不足”。“结果是，苏联目前水面作战舰艇数量与我们相等，进攻型潜艇已超过了我们，而已经部署的巡航导弹的能力则大大超过了我们”。

施莱辛格写道：“两国预算的差距在短时期内显然可以容忍而不致发生不利影响。但是，当苏联人的军费开支不仅超过我们而且继续上升而我们则继续下降时，我们便无法同苏联人保持必要的军事均势以及与之并行的缓和。”

施莱辛格 写信给美国参院 要求得到更多的军费

【合众国际社华盛顿十月二十四日电】

国防部长施莱辛格二十四日在一封信中说，西欧盟军是如此软弱，以致美国将不得不用核武器来制止苏联的进攻。

写给参院拨款委员会主席麦克莱伦的信是施莱辛格力主得到比一千一百一十九亿美元更多的经费而展开的一系列活动的一部分。一千一百一十九亿美元是众议院通过的一项以一九七六年十月一日截止的为期十五个月的法案为五角大楼提供的经费。

施莱辛格说削减九十一亿美元是“大幅度的、残酷的和任性的”。他在十月三日的一封信中要求参院增加三十三亿美元。麦克莱伦说，他担心经费不足会使美国成为“第二流世界强

国”。

施莱辛格写道：“在一九六七年预算大削减和美苏十年来的军费趋势继续下去的情况下，我无法向国会保证我们今后能够保持一种相宜的和稳定的均势。”

施莱辛格谈到北大西洋公约组织非核力量时说，美国常规力量十年来下降了百分之二十，而以苏联为首的华沙条约组织则增加了百分之二十。他承认其中大部分是驻在中国边境一带，但是又说在欧洲也增加了十万多军队。

他说：“我们一个时期以来一直意识到苏联的理论主张是迅速而大规模地进攻北约的前沿力量，目标是不到两周内到达英吉利海峡。然而，直到不久前，我

们一直认为在这一理论和苏联实现这一理论的能力之间有很大距离。

“目前，北约没有可靠的非核威慑力量来制止闪电战，如果目前这个趋势继续下去，那么我们在有组织的部队、火力和战术机动性方面的弱点可能使人们对威慑力量的信心下降，尽管我们部署了战术核力量。

“除非我们和我们盟国立即加强我们的努力，否则北约的威慑力量必然越来越依靠北约三位一体威慑力量中的核力量。这是不明智的。我们应该加高而不是降低核门槛。”

施莱辛格谈到的其他缺陷有：

战略核武器：施莱辛格说，美国二十年来所保持的核弹头和导弹

墨报报道

墨西哥总统的一次谈话

他说目前国际上占统治地位的是张伯伦的退让倾向

【本刊讯】墨西哥《国民报》十月二十三日发表埃切维里亚总统在墨西哥的西班牙共和国协会在墨西哥城举行的早餐会上的讲话，摘要如下：

我们应该更清醒地观察国际形势。我们的看法是，在国际范围内占统治地位的仍然是张伯伦的雨伞象征的那种退让的倾向。

对西班牙、墨西哥和整个第三世界的未来的景况需要进行全面分析：在所有这些问题的背后，是那些强国的平衡和妥协政策，这种政策现在阻止了它们中国有的一种盛气凌人的姿态。

如果大国在谋求均衡时，确实是为了和平——看来军备竞赛已否定了这一点——，那么就应该采取一些墨西哥过去曾要求和坚持过的方法和决定。

我认为这是我们要进行宣传的东西。

我不知道许多民主主义国家，或者是那些自称为民主主义、社会主义的国家，或是自称为社会主义者的人，在这几天中，将对那些国家对西班牙的情况所表现的回避态度要说什么？因为他们的立场是非常没有道理的，只不过是使在世界上占上风的利益集团保持平衡的立场，这一立场既不保证和平，也不能保证不干涉，这就是正在发生的事情。

外电报道 佛朗哥病情恶化生命危在旦夕

【美联社马德里十月二十五日电】佛朗哥将军今天傍晚生命危在旦夕，这个国家的领导人聚集在他的官邸，等待他的死亡。

佛朗哥本人看来接受了这一必然的命运，作了罗马天主教会的最后的宗教仪式。他的主要器官正在

瓦解，新的心脏病发作破坏了他的心脏。

一位政府官员说，佛朗哥的生命只能以時計了。这个国家已为这位将军三十六年的统治的结束作了准备。

胡安·卡洛斯王子（未来的统治者）及其妻子索菲娅公主匆忙来到将军的宅邸。所有的

内阁阁员与他们一起守在那里。

朋友、亲属及其同事们紧紧地围着佛朗哥——在一九三九年流血的西班牙内战结束时获得政权而从不让它失去的坚强的将军。

【法新社马德里十月二十五日电】据此间权威人士说，西班牙武

美国《前卫》周刊文章

《军事条约的签订，美援支撑着佛朗哥》

【本刊讯】美国《前卫》周刊十月二十九日一期（提前出版）登载理查德·沃德的一篇文章，题为《军事条约的签订，美援支撑着佛朗哥》，摘要如下：

没有美国的支持，西班牙法西斯政府能维持这么多年吗？

只要对华盛顿四分之一世纪内提供的军事和经济援助粗粗一瞥，就可清楚地看到，美国极大地加强了佛朗哥政权并且是延长其生命的重要因素。

最近，当美国 and 西班牙在全世界范围内抗议佛朗哥政府的高潮中达成了延长美国基地权利条约的协议时，这一点看得更清楚了。还没有公布细节的这项协议将使美国的一个海军基地、三个空军基地和有关的设施的使用期延长五年，作为交换，美国将向西班牙提供购买军事装备的一大笔赠款和贷款。

也许，美西协议未见诸文字的部分也是同样重要的，这个协议自一九五三年达成以来每五年延长一次。这些部

分包括美国在国际舞台上给西班牙的政治支持和保证维护右翼统治。

自从葡萄牙法西斯政权被推翻以来，华盛顿极为关心加强西班牙右翼统治集团的力量。这项基地协议的延长将使西班牙得到近七亿五千万美元的军事援助，大大超过了过去的五年。

在法西斯力量面临自佛朗哥夺取政权以来最严重的国内危机的时候，基地协议的延长给了他们极其重要的支持。

现代化的武器在美西结成联盟的四分之一世纪期间，西班牙的军事力量全部现代化了。

现在西班牙是六个进口美国武器最多的国家之一。

今天，美援纯粹的经济效果相对说没有以前那样重要了，因为西班牙从旅游事业——每年有将近二千五百万游客——和从遍布欧洲的西班牙工人的汇款中得到大量的外汇。但是这笔收入的很大一部分

用于购买武器以支撑暴虐的政权。

自从建设美国基地以来，美国直接的援助总计超过四十亿美元。

四大基地 美国拥有四大基地，其中最重要的是距马德里约十五英里的托雷洪和在东南海岸的罗塔海军基地。

托雷洪有多种职能，据报道包括存放核武器及其他秘密武器系统和掩护从西班牙进行活动的中央情报局大批人员。

在塞维利亚和萨拉戈萨附近的另两个空军基地原来是现已过时的战略轰炸机使用的。现仍处于备用状态。但是，自从美国被从利比亚的

外电说“埃塔”打算在北部建立“独立的巴斯克社会主义国家”

【路透社拉丁社圣塞瓦斯蒂安十月二十二日电】西班牙国家元首佛朗哥将军死了或退职，对巴斯克民族主义组织“埃塔”来说不会有太大的差别，因为这个组织打算在西班牙北部和法国的东南部建立一个独立的巴斯克社会主义国家。

装部队联合参谋部命令所有高级军官都呆在陆军部。

同一权威人士说，采取这一措施是为了随时向军官们通报佛朗哥将军病情恶化情况。

【路透社拉丁社马德里十月二十五日电】组成西班牙内阁的所有部长今天晚上在豹宫举行了会议。参加会议的还有西班牙国会议长、摄政委员会成员和国王顾问阿历杭德罗·罗德里格斯。

惠勒斯空军基地驱逐出来之后，驻欧空军的武器训练大部分在萨拉戈萨进行。在萨拉戈萨驻有支援训练演习的人员和飞机。

从战略观点来看，最重要的美国基地是罗塔。它既有空军设施，也有海军设施。其职能包括：驻扎北极星海神潜艇中队、停降远程巡逻飞机、有电子和摄影侦察装备的飞机、停泊和支持大型海军舰艇以及各种秘密机能。据报道，后者包括贮藏核导弹、地雷和鱼雷以及各种杀伤武器。

在西班牙驻有美国国外最大的美国军事部队之一。在那里，美军的驻扎完全是根据行政协定而不是根据需要得到国会授权的条约进行的。

他们反对马德里的集权主义政府，不论是佛朗哥、他的继承人卡洛斯王子，还是某个共产党主席统治的。

八十二岁的将军冠心病发作的官方消息非常迅速地传遍了几个主要的巴斯克省。

【合众国际社莫斯科十月二十日电】一些持不同政见人士说，关押在位于莫斯科东南三百五十英里的莫尔多维亚劳动营的政治犯二十日开始二十四小时的绝食，要求对苏联女政治犯实行大赦。

【路透社哥本哈根十月十九日电】对据说苏联的镇压进行的一次公开调查于今晚结束，呼吁制订一项新的国际条约来保护全世界的政治犯。参加萨哈罗夫国际意见听取会的询问小组在联合宣言中说，三天的调查确认，现有的

【法新社巴黎十月二十四日电】题：西班牙共产党对西班牙前途的看法流亡的西班牙共产党总书记圣地亚哥·卡里略星期五晚在一次记者招待会上说，佛朗哥消失后，一个民主的西班牙的前途不能靠建立胡安·卡洛斯王朝（这个王朝只能是现独裁政权的继续），而是要靠成立一个临时的广泛的联合政府。

卡里略在他的开场白中强调指出：“卡洛斯王朝将不会给西班牙的政治问题带来任何解决办法。”他还说，这一王朝是独裁者制造的。在西班牙，任何人都不真正相信它的可能性。巴塞罗那伯爵（卡洛斯的父亲）首先对此有怀疑。为了强加给人民，卡洛斯将奉行佛朗哥奉行过的恐怖政策，但他却没有佛朗哥那样的人格和权力。

卡里略透露说，目前民主委员会（共产党参加了该委员会）和“争取民主同盟纲领”（基督教民主党和西班牙社会主义工人党参加了这个组织）之间正在进行谈判，“以便制定一项单一的民主替换纲领”。他说，尽管这些谈判还没有结束，“但是旨在达到这一目标的公开的谅解业已存在”。

他还说：“今天，在我国存在着为实现从独裁和平过渡到欧洲式的自由的民主政治制度而达成更广泛的协议的条件。这只有一个临时的广泛的联合政府才能做到，这个政府将包括所有那些希望避免一切新的内战并建立一个不排斥任何人的多党制的政权的人们。”

因此，卡里略对据他看来在佛朗哥死后在西班牙将发生的事情作了解释。他说：“人民无疑将居丧数日，随后，他们将到街上要求释放政治犯。工人运动将要夺取工会，而且不管政府发出什么指令，也要领导这些工会。佛朗哥一死，各政党就将出现，而不得等待政府来给它们合法地位。共产党处于极其有利的地位，能在全国各地开设办事处。我们不期望人们给予我们合法地位，我们将获到它。”

当被问及西班牙共产党可能准备走上一条向右的道路的问题时，卡里略回答说：“在国民政府中，我们准备向右走到赞同任何集团或个人准备在西班牙建立一个无条件的自由政治制度和当将来自由选举时准备遵守普选结果的地步。”

关于西班牙人民的自决问题，这位共产党总书记强调说：“一旦在马德里有一个临时政府，在巴斯克、加塔洛尼亚和加里西亚就将有一个临时自治政府。”此外，卡里略还说，今天在西班牙教会中“争取民主解决的是多数派”。他说：“甚至有一派是非常进步的。”

最后，这位西班牙共产党总书记和在场的民主委员会的代表们（其中有作家何塞·路易斯·比利亚隆加）都表示准备立即动身去马德里，如果人们许可他们去那里的话。

萨哈罗夫正式申请去挪威领取诺贝尔奖金

【路透社莫斯科十月二十日电】诺贝尔奖金获得者安德烈·萨哈罗夫今天说，他已正式申请让他下月去挪威领奖。

这位核物理学家在莫斯科他的寓所对记者说，他原来“根本不指望会让”他走，他又说：“时至今日我想我不应怀疑了。”

这位五十四岁的物理学家，自从十天前宣布他已获得这项奖金以来，一直受到苏联报刊

的猛烈攻击。

但是，尚无迹象表明对他提出的签证申请如何处置。

同时，这位活动分子，向记者散发了他写给国际人权组织的一份呼吁书，呼吁支持已被关押正待受审的苏联持不同政见者谢尔盖·科瓦廖夫和安德烈·特维尔多赫列鲍夫。

这两人是大赦国际（以伦敦为基地的人权组织）莫斯科分会的积极分子，也是萨哈罗夫

博士的亲密同事。

【路透社波恩十月二十二日电】诺贝尔和平奖金获得者、苏联物理学家萨哈罗夫曾说，西方必须团结起来，迫使苏联履行赫尔辛基最高级会议的协议。

在昨晚这里广播的电视记者访问记中，这位持不同政见的物理学家说：“在赫尔辛基，苏联政府使用了它以前在官方文件中从未使用过的话。这就使得有可能对苏联政府施加压力。”

条约没有给政治犯提供充分的保证。

这个专门小组包括挪威、瑞典和英国的教授以及以维也纳为基地的搜寻纳粹分子的西蒙·维森塔尔。这个小组还有丹麦十个政党中五个党派的代表。

萨哈罗夫意见听取会赞同萨哈罗夫要求大赦苏联政治犯的呼吁。

这次意见听取会的组织者是住在丹麦的一批东欧难民，他们说，由二十四名证人提出的

证词和一份长篇文件将加以审核并交由国际组织，包括联合国和欧洲委员会处理。

最后一批证人今天批评了莫斯科对待在苏联境内的少数民族，诸如立陶宛人、爱沙尼亚人、日耳曼人、乌克兰人、亚美尼亚人以及克里米亚鞑靼人的态度。

拉脱维亚人莱维茨说，她所谓的俄罗斯人对拉脱维亚人的大规模批东欧难民，他们说，吞并，是“不流血的种族灭绝”。

萨哈罗夫国际意见听取会指责苏联

报法新社

《西班牙共产党对西班牙前途的看法》

萨达特赴美途中抵巴黎访问

动身前在谈话中不指名地谴责苏联策划推翻他的阴谋

【法新社开罗十月二十五日电】萨达特总统今天中午乘飞机离开这儿去巴黎，开始他为时两周的欧洲和美国之行。

萨达特总统打算在去美国的十天访问之前，路经巴黎与德斯坦总统会谈。在美国他将向联大和美国国会特别联席会议发表演说，然后在回埃及途中，在伦敦停留三天。

陪同这位埃及领导人访问的大型代表团里有外交部长法赫米、经济和经济合作部长沙菲以及科研和核动力部长吉贝利等。

【法新社巴黎十月二十五日电】在前往美国进行正式访问途中，埃及总统萨达特于二十五日到达奥利机场对首都进行二十四小时的私人访问。

【美联社开罗十月二十四日电】埃及总统萨达特今天谴责苏联同前埃及领导人策划推翻他的阴谋。

萨达特并未提苏联人的名字，但显然是针对他们讲的。因为他目前说，目前在狱中的政变

领导人“过去每天同一个外国的大使会面，这个国家赞成不战不和局势，以使他们自己在中东获得进一步的利益。这就是迄今为止我同他们之间存在的问题”。

一九七一年的未遂政变领导人首的是前副总统阿里·萨布里，他是长期以来众所周知的在开罗的莫斯科的人。萨达特在四次电台讲话的第一次讲话中说，前领导人中的一名领导人被捕后在写给萨达特的信中供出了苏联的诡计。总统说，他当时曾告诉审讯该政变集团的检察官不要提苏联在其中所起的作用，因为担心会“危及埃及的国家安全”。

【合众国际社开罗十月二十四日电】萨达特总统在二十四日晚播放的与电台记者的谈话中说，“我在整个一生中做出的最重大的决定”是从埃及驱逐苏联军事人员，而不是发动一九七三年的对以战争。这是萨达特一九七〇年上台后第一次接见开罗电台记者。萨达特说，驱逐苏联人是“使

人们看不出我要发动对以开战的意图的一个战略性手法”。

萨达特在接见记者时说，他驱逐苏联军事人员的战略性手法之所以起作用，是因为“每个人都认为这意味着我将绝不会开战——而我想正是要每一个人这么想的”。

他说，做出驱逐决定的另一动机是使世界在战争打起来的时候相信，“计划和行动都是百分之百由埃及人干的”。他说：“这一点已经使我们赢得了全世界的尊敬。”

【中东社开罗十月二十五日电】萨达特总统在离开开罗启程前往巴黎前夕，有人问他，

塔斯社报道《苏叙会谈》

【塔斯社大马士革十月二十三日电】题：苏叙会谈

就苏叙两国经济合作问题而举行的苏叙会谈已在这里开始。

叙利亚运输部长努曼·扎因在欢迎苏联代表团时对叙苏经济和技术合作给予高度评价，

他对美国之行抱有什么期望，并问他，“这是一次采购之行吗？”他回答说：“我以前说过，我不打算对美国进行一次采购性访问。我是进行一种友好的使命。我说过，我们的关系必须置于合适的地位，对我国和我本人来说，我们有我们的尊严。我们不是在乞讨。我们所要求的一切是我们两国人民之间产生谅解和友好。”

【德新社开罗十月二十五日电】埃及总统萨达特今天说，美国已经得到“详细地逐项说明埃及需要的美国武器”的采购单。

萨达特在他的私人“录音日记”的新的摘录本中说，自从前总统尼克松一九七四年七月访问开罗以来，这个采购单就一直在美国政府那里。这个摘录本是《金字塔报》刊登的。

并表示相信，此次会谈将有助于进一步发展有利于两国的这种合作事业。

双方商定成立专门的联合委员会来研究有关苏叙在建设铁路、扩大地中海拉塔基亚港口和一系列其他经济计划的合作问题。

【路透社莫斯科十月二十五日电】《真理报》今天激烈攻击埃及“某些人”歪曲苏联支持的真相，从而苏埃关系降到了新的低点。

开罗越来越牢骚满腹地抱怨苏联军援和经援的水平及其对埃政策。这篇二千五百字的文章看来标志着克里姆林宫对开罗的抱怨再也不愿保持沉默了。

《真理报》这篇攻击文章用的是难得的署名“观察家”，这表明是最高一级的评论，该文恰好发表在萨达特前往西欧和美国进行十六天访问的时候。

外交观察家认为，该文标志着两国关系处于有史以来的最低点，萨达特对外政策转向西方以及美国安排埃及西奈协定，使得两国关系甚为紧张。

给莫斯科观察家们留下深刻印象的是，这篇文章流露出自尊心受到损害的口气和对下述的事实显然不理解的口气：埃及二十年来在接受苏联大规模军援和经援之后，竟如此猛烈地脱离苏联的势力范围。

【安莎社莫斯科十月二十五日电】最近遭到埃及总统萨达特和开罗报纸反复严厉抨击的苏联领导人，今天终于打破沉默，在苏联党报《真理报》上发表了措词强硬的文章。西方观察家们认为，这篇文章是自一九五二年法鲁克君主政体被推翻以来苏联对埃及领导人的最强烈的批评。这些观察家说，《真理报》愿意使用如此强烈的语言攻击萨达特（即使没有指他的名），说明在埃及领导人同美国及西方世界建立日益紧密的联系后，苏联领导人现在选择了正面攻击他的道路。

埃及叙利亚互相召回驻对方的外交使节

【美联社开罗十月二十三日电】据外交部说，当两个阿拉伯盟国——埃及同叙利亚——在关于埃及最近在西奈同以色列达成的协议问题上关系再次恶化的情况下，埃及于今天召回了驻叙利亚的高级外交代表以进行磋商。叙利亚已于本月早些时候将其驻开罗使节召回国内。

【本刊讯】美国《纽约时报》十月六日刊登卡·兰甘九月三十日发自斯里兰卡首都科伦坡的一篇专稿，题为《斯里兰卡领导人施展强硬手段》，摘要如下，

在斯里兰卡，每年的班达拉奈克总理遇刺纪念日通常是哀悼和祈祷的日子。

往年遇到这个日子，他的追随者向他的雕像送花环，领着由党的工作者和学生组成的行列去参加一个群众集会，向与会者讲述这位已故领导人是如何伟大。对他的遗孀、现任总理西丽玛沃·班达拉奈克来说，这是一个悲伤沉默的日子。

今年九月二十六日的十六周年纪念日却不正是如此。执政的斯里兰卡自由党把这次群众集会转变成为显示力量的集会。班达拉奈克夫人打破了她例常在这一天所持的沉默，在这次有十多万参加的集会上发表了讲话。与会者是用汽车从郊外的一些村庄中运来的，使这次的纪念会成为历来规模最大的一次。

总理在经历了最近的困难时刻之后仍然控制着联合政府，她显然需要重新得到公众给予支持的保证，以对付在这个有一千四百万人口的岛国上出现的越来越多的政治和经济问题。

班达拉奈克夫人在会上用僧伽罗语发表的慷慨激昂的讲话中说：“一直有人试图玷污这位已故领导人的形象。许许多多的人到这里来参加这次集会就向斯里兰卡的以及世界其他国家

美报专稿《斯里兰卡领导人施展强硬手段》

的人们证明，不论是自由党还是班达拉奈克的形象都是抹杀不了的。”她说，大量的群众出席纪念会，不仅给了她继续执行她丈夫的“中间道路”政策的勇气，而且也使她确信：九月三日的决定是正确的。

九月三日那天，她解除了托派的斯里兰卡平等社会党的三名部长的职务。这个党同联合政府决裂，与反对派站在一边。

这个党分裂出去并不意味着班达拉奈克夫人的政府的垮台。加上参加联合政府的另一个党，即亲莫斯科的共产党的为数不多的席位，她在有一百五十七个议席的国民议会中拥有九十多席的多数。平等社会党由于有三名议员退党而加入了执政党方面，因此现在仅占十六度。

反对派中的大党是统一国民党，它在议会中只占十九席，因此没有力量向执掌政权的党提出挑战。

尽管如此，班达拉奈克夫人还是需要得到群众表示支持的再次保证。以一些老革命家为首的平等社会党人在知识分子和大学生中享有很高的威望。这个党还控制着几个运输、公营企业和港口的工会。平

等社会党人除了暗中败坏班达拉奈克夫人的政府在一个左派舆论占上风的国家中的社会主义形象之外，他们的能力卓越的领导人还能组织可能摧毁岌岌可危的国民经济的罢工和学潮。

在平等社会党人退出政府以后，预料斯里兰卡同美国的关系会好转。但是，在最近几年里，他们的攻击并未使美国政府停止帮助斯里兰卡，运面粉解决严重干旱造成的粮食严重匮乏。一九七一年初，共产党极端分子进行武装暴动期间，美国政府响应斯里兰卡要求提供武器的呼吁，运去了一批轻武器和弹药。

斯里兰卡在政治上一直得以同各大国保持相对说来的等距离，由此可以测知斯里兰卡的不结盟政策的成功程度。莫斯科对斯里兰卡政府的支持一直是毫不退缩的，只要说明这个原因就够了：它想要抵消北京对自由党的相当大的影响。

斯里兰卡政府现在正在为定于明年八月在这里举行的不结盟国家会议进行准备工作。八十位国家元首预定出席这个耗费很大的会议，但是斯里兰卡期望从这件事情中得到重大的好处。这个会议将有助于加强它同非洲国家和中东国家的联

系，其中一些国家能够帮助斯里兰卡摆脱越来越恶化的经济状况。

在这个国家，有可以养活的人口——经济问题不是克服不了的。二万五千平方英里的土地上到处都是郁郁葱葱的草木。只要采用一些现代化的耕作方法，并作出其他一些改进，斯里兰卡实现粮食自给自足是为期不远的事。出口所得的半数用于进口粮食。随着人口每年以百分之二点三的比率增长，粮食需要不断增加。然而，在度过了两个灾难性的干旱年头以后，几场及时雨使明年粮食丰收有望。官员们表示希望缺粮程度将大大减少，通过加强农业规划，这个国家于一九八〇年时将能达到自给自足。

重新栽培计划已帮助改进了茶叶生产，茶叶是这个国家的主要外汇收入来源。但是，国有化以后，据说许多茶园陆续发生了经营管理更退步和干活马虎的现象。

看来失业是斯里兰卡的各项问题当中最紧迫的一个问题。劳动者的将近百分之二十失业。劳工市场每年增加求职者三十万人。由于免费教育甚至达到大学一级，受过教育的人当中的失业者越来越多。

配售大米和食糖等必需品的合作社贪污成风。买卖一切缺乏的商品的黑市生意兴隆。

由于需要进口的原料缺少，一些工业雕蔽不振。移居外国的人不断增加，使各方面的专业人员人数逐渐减少。

外电评苏《真理报》攻击埃及的文章

意报文章《中国的石油会改变一切吗?》

日《朝日新闻》报道《看大港油田》

【本刊讯】意大利《人民报》十月二十二日刊登一篇文章，题为《中国的石油会改变一切吗?》，摘要如下：

一个强大的经济因素正在进入国际市场的舞台，这一因素似乎将带来具有很大意义的中期和长期的政治效果，这一因素就是中国的石油。中华人民共和国的强大的石油已经主宰了北京同西欧国家、美国以及日本的所有贸易谈判。它已促成阻止苏联同美国和日本就开发西伯利亚的石油和天然气达成协议。

意大利工业家协会代表团在最近访问时看到了中国开采原油的极大发展，在中国，去年似乎已达到七千万吨的水平（别的消息来源说是五千万吨）。

阿拉伯石油危机之后，美国大公司（埃克森、海湾石油公司等）的一个地质学家小组公布了一份文件，文件推断，从日本海到东京湾，无论是中国的陆地还是大陆架，都是寻

获石油的理想结构（在海上进行了多年的勘探）。北京近几年增加原油产量之迅速证实了中国领土的“富饶”。

这一储藏的可能的政治后果是什么呢？中国会以交换石油而拥有大量财富以进行工业化，同时进口技术和机械。北京在经济上的软弱情况会结束，它在世界上的政治作用会增加。首先是在它的共产主义的样板将能取得的进展这一前景方面。日本依靠可靠的能源供应能够重新进行它的经济大发展。西欧会在经济上不那么太脆弱，这就使得苏联的影响更为困难。

【本刊讯】日本《朝日新闻》十月二十一日刊登该报记者志村发自天津的一条消息，题目是《看大港油田》，摘要如下：

经济团体联合会访华代表团和随行记者团二十日参观了天津市郊区的大港油田。这个油田濒临渤海，是中国的第三大油田，最近刚刚

着手正式开发。看这个油田的开发情况之后觉得，与国际石油资本开发和生产的中东产油国的技术相比，中国的技术为之逊色，但却使人感到了要大力开发石油的热情。

大港油田的面积不得而知，看来现在正在生产的和正在开发的油田约有二十处。不了解大港油田的总产量，但估计今年全年可生产四、五百万吨原油。

在大港油田工作的很多人都是年青人。在

开发和生产的同时，还开垦荒地，平整湿地，耕作原来的不毛之地。石油开发是按与中东产油国完全不同的“农工一体”的设想进行的。

大庆油田、山东省的胜利油田和这个大港油田是中国的三大油田。在四川省、青海省和甘肃省等地也发现了大油田。另外，据说在渤海湾和黄海等大陆架也发现了油田，中国石油的蕴藏量可与沙特阿拉伯相媲美。

中国开发和生产石油的技术还是很落后的，但如果“自力更生”，赶上国际石油资本的开采技术，那么，中国的石油生产似将压倒中东国家。

基辛格向福特汇报中国之行

他说在北京时发现美中关系基本上是健全的

【合众国际社华盛顿十月二十五日电】基辛格国务卿今天说，福特总统打算在十一月二十八日左右前往中国，他已对福特说，他本周在北京时发现，美中关系“基本上是健全的”。

基辛格在同福特会晤了一个多小时后在白宫外发表了简短的讲话。他说，总统访问的日期在一周左右的时间

内不会宣布，因为“有些时间安排上的技术问题”必须解决。

他说：“但是没有实质性问题。”

基辛格说，在会见福特时，他向总统说明了他同中国领导人会谈的情况。他说：“我向他报告，我们同中国的关系基本上是健全的，并报告正在为他的访问作的各种准备。”

【美联社达卡十月二十五日电】孟加拉国外长乔杜里今天说，孟加拉国不久将同中国和巴基斯坦建立外交关系。

乔杜里在参加了联大特别会议回国后对记者们说，同中国和巴基斯坦建立外交关系将有助于亚洲次大陆国家之间的关系正常化。

这位部长说，中国和巴基斯坦不久将在达卡设立大使馆。

【德新社达卡十月二十五日电】乔杜里在出国作了一次长时间旅行回国后对记者们说，同中国和巴基斯坦建立外交关系证明孟加拉国是严格遵守不结盟概念的，这样做将有助于孟加拉国巩固它在不结盟对外政策范围内所取得的成果。

他对于不结盟概念将加强对外政策这一点表示乐观。

【安莎社香港十月二十四日电】据观察家根据达卡的建交情况作出的分析，孟加拉国新政权决定与巴基斯坦和中国建交一事表明，如果说这不是对印度的“挑战”，至少也是打算同新德里和莫斯科疏远。

英迪拉·甘地政府对拉赫曼八月份被杀害后的孟加拉国事态故意表示沉默。

对于孟加拉国对外关系的调整，印度继续持明显的“冷淡”态度。孟加拉国的对外政策调整对于在次大陆已经取得确定无疑的优势的印度是尤其感到痛心的。

尽管孟加拉国新总统艾哈迈德已明确表示政府希望在互相尊重各自利益的基础上与印度“打开关系”，但是，此间观察家看得很清楚，拉赫曼的继任人的目标首先是同巴基斯坦在经济领域而且可能在军事领域恢复友好关系。

显然新政权无意要在将来的某一天把苏联技术人员赶走，但是，据说新政权已经同意他们逐渐撤走，以便“与各国保持比较平衡的关系”。

安莎社说孟同中巴建交表明它打算同新德里和莫斯科疏远

孟外长说中巴不久将在达卡设立大使馆

韩丁畅述新旧中国见闻

整个一九四九年的夏天，我们都可见到北平人民和解放军忙碌地替北平来一个大扫除，他们把杂草丛生蚊虫孳长的污水沟、护城河里的淤泥挖去，把横街窄巷里堆积如小丘的垃圾清除。人们把这些垃圾运到市郊去，给农民作肥料。

其实，不单北平在进行清洁卫生的工作，整个华北解放区同样进行这样的工作。

一次我从冀南的衡水乘火车往鲁北的德州市，火车上的乘客多是农民，列车服务员便利用旅程中的时间，向农民讲授接生的卫生知识。以前农民由于欠缺卫生知识，很多婴儿在诞生时便死于细菌感染或破伤风，这种火车上的卫生课对农民当然有很大的裨益。

一九四九年秋天，解放军势如破竹地向南推进，全国大部分地区已先后解放。十月一日，我从邯郸购买汽油回冀衡农场的途中，那天下午，整个原野响起连串爆竹声，此起彼落的回荡不散。原来这天是新中国诞生的日子，毛主席正在北京天安门上庄严地向全世界宣布：伟大的中华人民共和国已崛起在世界的东方，中国人从此站起来了。

新中国成立后，紧接着的任务是进行社会主义革命和社会主义建设。我们的拖拉机训练班已迁至离北京东门十英里的双桥，后来农业部在那里成立农业机械化学学校，这是农业机械大学的前身。北京农业机械厂也在那时建立起来。从四九年至五三年，共有五十多个国营农场成立，分别开垦河南的黄泛区、河北冀县邯郸一带、察哈尔附近和东北的北大荒等地。而最大的国营农场，是位于冀东天津至唐山中间的芦台国营农场，人们在渤海湾一带填海造田，农场的面积达五万亩，都是用机械插秧和收割的水稻田。

一九五三年七月，我离华返美。我最近一次重访中国是在一九七一年五月，在这次访问里，

周总理会见了我们一家人。在北京期间，我曾到长辛店的内燃机车厂蹲点五个星期，在清华大学逗留了三个星期；并曾到大寨劳动了一个月，到久别的山西长治市附近的张庄生活了两个半月。在几个月内，目睹了中国自一九五三年我离开以来的巨变。

在农业方面，中国已从个体农业变为公社化的集体农业。今天，很多人以为新中国农业公社化是很自然的事。但是当我们回想起二十年前中国还是小农经济的时候，便觉得中国这项努力并不简单，因为它开创了人类社会变革史上的先河。而这个变革，现在还在不断发展和完善的过程中。

我记得一九五三年离开中国之前，每块农田的面积还小于一亩，但在一九七一年的旅程中，再见不到小块分散的农田，而是每块面积达二十至五十亩的农田。在华北的上空，从飞机俯瞰下去，到处都是连绵不断的田野，山坡上都筑了梯田，与国民党时期的荒地遍野、牛山濯濯的景象成了鲜明的对比。

这二十年来，农业产量不断提高，七一年的粮食产量比五二年增产一倍多。先进单位如大寨的产量更增加达十倍，落后的农村如我工作过的张庄也增产两倍。

提起张庄，我想谈谈它的变化。在一九五二年，张庄的亩产不超过一百斤，七一年亩产已达三百斤。当然，它不是一个先进单位，但已有一定的进步。去年张庄的社员很高兴的写信告诉我，他们去年的亩产已超五百斤，并立下决心要跨过长江——即亩产八百斤。现在张庄是一个生产大队，拥有卫生院、学校、电力供应，还购买了拖拉机。在副业方面，他们开垦了六个菜园，

生产足供整个大队成年的需要，平均每个家庭都养有一头猪，并建了一间由三个年青妇女管理的小型机械化粮食加工厂。

这样的变化是怎样得来的？当然是农民坚决走社会主义集体经济道路的成果。还有，张庄农民坚持学大寨的努力，也是加速张庄农业发展的重要因素。他们在学大寨的过程中，也经过一番斗争的，他们曾经先后派过三个代表团到大寨学习，第一次只学到大寨建了很多新房子，第二次只学到大寨是以大队作核算单位，结果，这两次的学习没有带来什么成果。第三次是在一九七一年，当时我刚好在张庄参观，他们这次成功地学到了大寨发展的经验，就是在于坚持政治挂帅，自力更生，艰苦奋斗的精神。学习的路线走对了头，生产也跟着搞了上去。

最后，我想概括一下，一九七一年的访问在我脑海里留下四个鲜明的印象。第一，中国的工农业建设和社会改革（如教育、医疗、意识形态等领域）正以高速度发展，并取得了很大的成就；第二，在这些发展里，并非所有单位都能步伐一致的，他们之间有先进、中间、落后，但是大部分落后的单位，都有向先进单位学习、决心迎头赶上的志气；第三，中国人民不但在改造客观世界，他们还不断改造自己，我不能说每个中国人民都改造得很好，但我敢说他们每人都是整个中国的巨变中的一部分。在这个巨变里，他们不断提高自己的政治觉悟，成为世界上最具政治觉悟的人民。例如无论在内燃机车厂中，或在张庄、大寨的田头，我都见到工人农民每天有一定的学习时间，阅读报纸、学习理论和讨论政治，这在美国的工厂和农庄里简直是不可想象的事情；第四，阶级斗争、三大差别还存在，这是毛主席为什么不断提醒人民“千万不要忘记阶级斗争”、“坚持在无产阶级专政下继续革命”的道理。（四完）

意报文章《中国的石油会改变一切吗?》

日《朝日新闻》报道《看大港油田》

【本刊讯】意大利《人民报》十月二十二日刊登一篇文章，题为《中国的石油会改变一切吗?》，摘要如下：

一个强大的经济因素正在进入国际市场的舞台，这一因素似乎将带来具有很大意义的中期和长期的政治效果，这一因素就是中国的石油。中华人民共和国的强大的石油已经主宰了北京同西欧国家、美国以及日本的所有贸易谈判。它已促成阻止苏联同美国和日本就开发西伯利亚的石油和天然气达成协议。

意大利工业家协会代表团在最近访问时看到了中国开采原油的极大发展，在中国，去年似乎已达到七千万吨的水平（别的消息来源说是五千万吨）。

阿拉伯石油危机之后，美国大公司（埃克森、海湾石油公司等）的一个地质学家小组公布了一份文件，文件推断，从日本海到东京湾，无论是中国的陆地还是大陆架，都是寻

获石油的理想结构（在海上进行了多年的勘探）。北京近几年增加原油产量之迅速证实了中国领土的“富饶”。

这一储藏的可能的政治后果是什么呢？中国会以交换石油而拥有大量财富以进行工业化，同时进口技术和机械。北京在经济上的软弱情况会结束，它在世界上的政治作用会增加。首先是在它的共产主义的样板将能取得的进展这一前景方面。日本依靠可靠的能源供应能够重新进行它的经济大发展。西欧会在经济上不那么太脆弱，这就使得苏联的影响更为困难。

【本刊讯】日本《朝日新闻》十月二十一日刊登该报记者志村发自天津的一条消息，题目是《看大港油田》，摘要如下：

经济团体联合会访华代表团和随行记者团二十日参观了天津市郊区的大港油田。这个油田濒临渤海，是中国的第三大油田，最近刚刚

着手正式开发。看这个油田的开发情况之后觉得，与国际石油资本开发和生产的中东产油国的技术相比，中国的技术为之逊色，但却使人感到了要大力开发石油的热情。

大港油田的面积不得而知，看来现在正在生产的和正在开发的油田约有二十处。不了解大港油田的总产量，但估计今年全年可生产四、五百万吨原油。

在大港油田工作的很多人都是年青人。在

开发和生产的同时，还开垦荒地，平整湿地，耕作原来的不毛之地。石油开发是按与中东产油国完全不同的“农工一体”的设想进行的。

大庆油田、山东省的胜利油田和这个大港油田是中国的三大油田。在四川省、青海省和甘肃省等腹地也发现了大油田。另外，据说在渤海湾和黄海等大陆架也发现了油田，中国石油的蕴藏量可与沙特阿拉伯相媲美。

中国开发和生产石油的技术还是很落后的，但如果“自力更生”，赶上国际石油资本的开采技术，那么，中国的石油生产似将压倒中东国家。

基辛格向福特汇报中国之行

他说在北京时发现美中关系基本上是健全的

【合众国际社华盛顿十月二十五日电】基辛格国务卿今天说，福特总统打算在十一月二十八日左右前往中国，他已对福特说，他本周在北京时发现，美中关系“基本上是健全的”。

基辛格在同福特会晤了一个多小时后在白宫外面发表了简短的讲话。他说，总统访问的日期在一周左右的时间

内不会宣布，因为“有些时间安排上的技术问题”必须解决。

他说：“但是没有实质性问题。”

基辛格说，在会见福特时，他向总统说明了他同中国领导人会谈的情况。他说：“我向他报告，我们同中国的关系基本上是健全的，并报告正在为他的访问作的各种准备。”

【美联社达卡十月二十五日电】孟加拉国外长乔杜里今天说，孟加拉国不久将同中国和巴基斯坦建立外交关系。

乔杜里在参加了联大特别会议回国后对记者们说，同中国和巴基斯坦建立外交关系将有助于亚洲次大陆国家之间的关系正常化。

这位部长说，中国和巴基斯坦不久将在达卡设立大使馆。

【德新社达卡十月二十五日电】乔杜里在出国作了一次长时间旅行回国后对记者们说，同中国和巴基斯坦建立外交关系证明孟加拉国是严格遵守不结盟概念的，这样做将有助于孟加拉国巩固它在不结盟对外政策范围内所取得的成果。

他对于不结盟概念将加强对外政策这一点表示乐观。

【安莎社香港十月二十四日电】据观察家根据达卡的建交情况作出的分析，孟加拉国新政权决定与巴基斯坦和中国建交一事表明，如果说这不是对印度的“挑战”，至少也是打算同新德里和莫斯科疏远。

英迪拉·甘地政府对拉赫曼八月份被杀害后的孟加拉国事态故意表示沉默。

对于孟加拉国对外关系的调整，印度继续持明显的“冷淡”态度。孟加拉国的对外政策调整对于在次大陆已经取得确定无疑的优势的印度是尤其感到痛心的。

尽管孟加拉国新总统艾哈迈德已明确表示政府希望在互相尊重各自利益的基础上与印度“打开关系”，但是，此间观察家看得很清楚，拉赫曼的继任人的目标首先是同巴基斯坦在经济领域而且可能在军事领域恢复友好关系。

显然新政权无意要在将来的某一天把苏联技术人员赶走，但是，据说新政权已经同意他们逐渐撤走，以便“与各国保持比较平衡的关系”。

安莎社说孟同中巴建交表明它打算同新德里和莫斯科疏远

孟外长说中巴不久将在达卡设立大使馆

韩丁畅述新旧中国见闻

整个一九四九年的夏天，我们都可见到北平人民和解放军忙碌地替北平来一个大扫除，他们把杂草丛生蚊虫孳长的污水沟、护城河里的淤泥挖去，把横街窄巷里堆积如小丘的垃圾清除。人们把这些垃圾运到市郊去，给农民作肥料。

其实，不单北平在进行清洁卫生的工作，整个华北解放区同样进行这样的工作。

一次我从冀南的衡水乘火车往鲁北的德州市，火车上的乘客多是农民，列车服务员便利用旅程中的时间，向农民讲授接生的卫生知识。以前农民由于欠缺卫生知识，很多婴儿在诞生时便死于细菌感染或破伤风，这种火车上的卫生课对农民当然有很大的裨益。

一九四九年秋天，解放军势如破竹地向南推进，全国大部分地区已先后解放。十月一日，我从邯郸购买汽油回冀衡农场的途中，那天下午，整个原野响起连串爆竹声，此起彼落的回荡不散。原来这天是新中国诞生的日子，毛主席正在北京天安门上庄严地向全世界宣布：伟大的中华人民共和国已崛起在世界的东方，中国人从此站起来了。

新中国成立后，紧接着的任务是进行社会主义革命和社会主义建设。我们的拖拉机训练班已迁至离北京东门十英里的双桥，后来农业部在那里成立农业机械化学学校，这是农业机械大学的前身。北京农业机械厂也在那时建立起来。从四九年至五三年，共有五十多个国营农场成立，分别开垦河南的黄泛区、河北冀县邯郸一带、察哈尔附近和东北的北大荒等地。而最大的国营农场，是位于冀东天津至唐山中间的芦台国营农场，人们在渤海湾一带填海造田，农场的面积达五万亩，都是用机械插秧和收割的水稻田。

一九五三年七月，我离华返美。我最近一次重访中国是在一九七一年五月，在这次访问里，

周总理会见了我们一家人。在北京期间，我曾到长辛店的内燃机车厂蹲点五个星期，在清华大学逗留了三个星期；并曾到大寨劳动了一个月，到久别的山西长治市附近的张庄生活了两个半月。在几个月内，目睹了中国自一九五三年我离开以来的巨变。

在农业方面，中国已从个体农业变为公社化的集体农业。今天，很多人以为新中国农业公社化是很自然的事。但是当我们回想起二十年前中国还是小农经济的时候，便觉得中国这项努力并不简单，因为它开创了人类社会变革史上的先河。而这个变革，现在还在不断发展和完善的过程中。

我记得一九五三年离开中国之前，每块农田的面积还小于一亩，但在一九七一年的旅程中，再见不到小块分散的农田，而是每块面积达二十至五十亩的农田。在华北的上空，从飞机俯瞰下去，到处都是连绵不断的田野，山坡上都筑了梯田，与国民党时期的荒地遍野、牛山濯濯的景象成了鲜明的对比。

这二十年来，农业产量不断提高，七一年的粮食产量比五二年增产一倍多。先进单位如大寨的产量更增加达十倍，落后的农村如我工作过的张庄也增产两倍。

提起张庄，我想谈谈它的变化。在一九五二年，张庄的亩产不超过一百斤，七一年亩产已达三百斤。当然，它不是一个先进单位，但已有一定的进步。去年张庄的社员很高兴的写信告诉我，他们去年的亩产已超五百斤，并立下决心要跨过长江——即亩产八百斤。现在张庄是一个生产大队，拥有卫生院、学校、电力供应，还购买了拖拉机。在副业方面，他们开垦了六个菜园，

生产足供整个大队成年的需要，平均每个家庭都养有一头猪，并建了一间由三个年青妇女管理的小型机械化粮食加工厂。

这样的变化是怎样得来的？当然是农民坚决走社会主义集体经济道路的成果。还有，张庄农民坚持学大寨的努力，也是加速张庄农业发展的重要因素。他们在学大寨的过程中，也经过一番斗争的，他们曾经先后派过三个代表团到大寨学习，第一次只学到大寨建了很多新房子，第二次只学到大寨是以大队作核算单位，结果，这两次的学习没有带来什么成果。第三次是在一九七一年，当时我刚好在张庄参观，他们这次成功地学到了大寨发展的经验，就是在于坚持政治挂帅，自力更生，艰苦奋斗的精神。学习的路线走对了头，生产也跟着搞了上去。

最后，我想概括一下，一九七一年的访问在我脑海里留下四个鲜明的印象。第一，中国的工农业建设和社会改革（如教育、医疗、意识形态等领域）正以高速度发展，并取得了很大的成就；第二，在这些发展里，并非所有单位都能步伐一致的，他们之间有先进、中间、落后，但是大部分落后的单位，都有向先进单位学习、决心迎头赶上的志气；第三，中国人民不但在改造客观世界，他们还不断改造自己，我不能说每个中国人民都改造得很好，但我敢说他们每人都是整个中国的巨变中的一部分。在这个巨变里，他们不断提高自己的政治觉悟，成为世界上最具政治觉悟的人民。例如无论在内燃机车厂中，或在张庄、大寨的田头，我都见到工人农民每天有一定的学习时间，阅读报纸、学习理论和讨论政治，这在美国的工厂和农庄里简直是不可想象的事情；第四，阶级斗争、三大差别还存在，这是毛主席为什么不断提醒人民“千万不要忘记阶级斗争”、“坚持在无产阶级专政下继续革命”的道理。（四完）